S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/24400
10 August 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٢ موجهة
إلى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم
لماليزيا لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه نص بيان من حكومة ماليزيا بشأن الحالة في البوسنة والهرسك .

وساكون ممتنا لو تم تعميم نص هذا البيان كوثيقة من وثائق مجلس الامن .

(توقيع) إسماعيل رازالي
السفير

100892

../..

100892 100892 (٩٢)١٧٥٠ش 92-37138

مرفق

بيان بشأن الحالة في البوسنة والهرسك صادر
عن حكومة ماليزيا في ٧ آب/أغسطس ١٩٩٢

تشعر حكومة ماليزيا بانزعاج بالغ إزاء الحالة المتدهورة في البوسنة والهرسك ، وبالخصوص إزاء استمرار دك المناطق المأهولة بالمدنيين بالقنابل بصورة عشوائية ، والتقارير التي تنبئ عن ارتكاب أشد الفظائع بحق السكان المسلمين على يد القوميين الصرب المدعومين بالقوات الأجنبية .

وتؤيد حكومة ماليزيا كافة الإجراءات التي اتخذها مجلس الأمن حتى الآن ، بما فيها البيان الرئاسي الأخير المؤرخ ٤ نيسان/ابريل ١٩٩٢ الذي أدان انتهاك القانون الإنساني في هذا النزاع ، وطالب بتمكين بعض الطوائف مثل لجنة الصليب الأحمر الدولية من الوصول فورا ودون عوائق وبصورة مستمرة إلى جميع مخيمات الاعتقال المتواجدة على أراضي يوغوسلافيا ، سابقا .

غير أن الوضع في البوسنة والهرسك بات في مجمله أكثر خطورة سواء من ناحية أمن السكان المدنيين ورفاههم ، أو من ناحية وجودها ذاته ، وهي أحدث الأعضاء في الأمم المتحدة ، الأمر الذي تود حكومة ماليزيا أن ترى معه عملا أكثر حزما وفعالية من جانب المجلس للتصدي للحالة السائدة هناك . لقد أثبتت الجزاءات عدم فعاليتها ، ولا يكفي الأمم المتحدة أن تساعد في تسهيل جهود تقديم الإغاثة الإنسانية . بل لا بد أن يتحرك المجلس لوضع حد للفظائع التي ترتكب ضد المسلمين ، ولسياسة "التطهير الإثني" ، ولإنقاذ دولة البوسنة والهرسك .

وحكومة ماليزيا على اقتناع بأن الوقت قد أزف لكي يضع المجلس موضع التنفيذ المادة ٤٢ من الفصل السابع من الميثاق من أجل إنهاء التدخل والعدوان الأجنبيين في البوسنة والهرسك ومن أجل استعادة السلم والاستقرار في المنطقة .

إن الحالة في البوسنة والهرسك اختبار حقيقي لمصداقية المجلس فيما يتعلق باتخاذ تدابير إنقاذ جماعية بطريقة عادلة وبأسلوب غير تمييزي لمؤازرة حكم القانون

ولحفظ السلم والامن الدوليين . وعلى المجلس أن يوقف عمليات التقتيل وأن يضمن للدولة الجديدة القدرة على النجاة من الهجمة الخارجية التي تنقض عليها مهما برعت في التخفي . إن العالم أجمع ، وبالخصوص الامة الإسلامية ، تتطلع إلى المجلس آملة أن يبدي عاطفة حقيقية وأن يعمل الآن وفقا للمسؤولية التي يلقيها على عاتقه أعضاء الامم المتحدة كافة بموجب الميثاق .

٧ آب/أغسطس ١٩٩٢

- - - - -